Australian Bureau of Statistics

census 8 August 2006

Fact Sheet

www.abs.gov.au/census

Попис становништва за 2006. годину, у уторак, 8. августа је важан за вашу заједницу

Свако у Аустралији се рачуна у Попису становништва и укућана 2006. (2006 Census of Population and Housing). Ваша помоћ је од виталне важности за будућност ваше заједнице.

Друштвене организације, влада и економија се све ослањају на информације из пописа становништва како би планирале друштвене објекте и услуге, као што су становање, здравство, образовање, услуге језика и програми за специјалну помоћ.

Питања о месту рођења, језицима које говорите, вероисповести и пореклу

Попис становништва 2006. је пресек свакога у Аустралији и њиме се мере важни подаци као што су старост, место рођења, језици које говорите, вероисповест и порекло, као и да ли вам треба помоћ са енглеским.

Организације етничких заједница одобравају попис становништва. Подаци који се упишу у формулар за попис становништва пружају тачан опис њихових друштвених заједница. Информације из пописа становништва такође помажу у праведном додељивању државних новчаних фондова етничким заједницама.

Напишите свој одговор ако није наведен

Попис становништва има податке о око 280 земаља, 240 језика и 120 вероисповести. Формулар за попис становништва има ограничен простор и на њему не могу да буду наведене све земље, сви језици и све вероисповести. Молимо вас да напишете свој одговор у простору који је дат ако ваша земља, ваш језик или ваша вероисповест нису наведени.

Да ли су моје информације поверљиве?

Све информације сакупљене током пописа становништва су поверљиве – законом. Ваша апсолутна лична приватност је загарантована.

Ниједно име ни адреса се неће задржати сем ако не одлучите да будете у Census Time Capsule (временској капсули пописа становништва). Сви папирни формулари за попис становништва и компјутерске белешке које садрже име или адресу биће уништене после обраде. Свим особама које су радиле на попису становништва је законом забрањено да било када дају нечије личне информације. Организације као што су Савезна полиција, ASIO, Пореска управа, Centrelink, Имиграција и компаније за директни маркетинг не могу никада да добију личне информације из пописа становништва.

Census Time Capsule

Можете да одлучите да се ваши подаци из пописа становништва, укључујући име и адресу, чувају на сигурном месту у Националној архиви Аустралије 99 година. Пошто нико неће моћи да дође до података из пописа становништва 99 година, овај пројекат је назван Census Time Capsule.

2105. године, Национална архива Аустралије ће објавити податке из Time Capsule за јавност и будуће генерације које ће тако моћи да уђу у траг свом породичном стаблу.

Учешће у Census Time Capsule је потпуно добровољно. Подаци свих оних који не дају свој пристанак за пројекат, биће уништени, као што је то и до сада практиковао Аустралски статистички биро (Australian Bureau of Statistics), чим се заврши статистичка обрада.

Како се врши попис становништва

Рачуна се свако у Аустралији, без обзира где се налази на вече пописа (уторак, 8. август), укључујући и туристе. Особа задужена за поделу формулара ће вам кући донети формулар за попис становништва и водич за помоћ, у току две недеље које претходе вечери пописа становништва. Та особа ће доћи у наредне две недеље после пописа да узме од вас попуњени формулар. За попис становништва 2006. године, домаћинства ће такође моћи да попуне формулар за попис становништва преко Интернета.

Да ли вам треба помоћ?

Од краја јула ће бити на располагању служба за питања у вези пописа становништва (Census Inquiry Service) која ће давати информације на језицима који се највише говоре у Аустралији. Телефонска линија за помоћ на језицима сем енглескомг за питања у вези пописа становништва (Census Inquiry Service Language Helpline) ће радити од 8:30 ујутру до 8:00 увече на **1300 363 365**.

У одговарајућим деловима града радиће особе за попис становништва које говоре још неки језик сем енглеског. Оне су обучене за пружање помоћи. Вебсајт пописа - **www.abs.gov.au/census** - имаће нешто преведеног материјала.

Запамтите – попис становништва вам је прилика да се рачунате.